

إرشادات للآباء و الأمهات بشأن

التعاون بين مؤسسة الرعاية اليومية للأطفال والمدرسة الابتدائية

يُعد التعاون بين الآباء والأمهات والمهنيين التربويين في مؤسسة الرعاية اليومية للأطفال¹ والمعلمين في المدرسة الابتدائية أمرًا مهمًا للغاية لنجاح الانتقال من مرحلة مؤسسة الرعاية اليومية للأطفال ورياض الأطفال المدرسية إلى المرحلة المدرسية.

فيتعتمد أساس هذا التعاون على اللائحة الإدارية لوزارة الثقافة بشأن التعاون بين مؤسسات الرعاية اليومية للأطفال والمدارس الابتدائية بصيغتها السارية في الوقت الحالي.

تتطلب المشاركة في التعاون وكذلك معالجة البيانات المرتبطة بذلك الحصول على موافقتك.

يشمل التعاون بين مؤسسة الرعاية اليومية للأطفال الخاصة بطفلك والمدرسة الابتدائية العروض والأنشطة التي تصاحب مرحلة انتقال الطفل إلى المدرسة الابتدائية في العام الأخير من رياض الأطفال. لذا فأنت مدعو لحضور مؤتمر المعلومات بصفتكم أولياء أمور المبتدئ المستقبل بالمدرسة. ويمكن لطفلك المشاركة في عروض معلم المدرسة الابتدائية في مؤسسة الرعاية اليومية للأطفال والتعرف على المدرسة عند زيارتها.

سيتم إبلاغك بهذه المواعيد في الوقت المناسب. فقد قامت مؤسسة الرعاية اليومية للأطفال الخاصة بطفلك والمدرسة الابتدائية المسؤولة بتطوير نهج مشترك للتعاون.

تعمل المدرسة الابتدائية ومؤسسة الرعاية اليومية للأطفال معًا بروح من الثقة، لجعل مرحلة الانتقال إلى المدرسة مناسبة للطفل. سيكتسبون في إطار هذا التعاون معرفة سواء حول مجموعات المبتدئين المستقبليين بالمدرسة أو الأطفال الفردية. وبالتالي يتم استنباط التدابير التربوية، في الحالات الفردية مثلًا التشجيع والدعم المستهدف في مجال تطوير محدد أو تقديم المزيد من أشكال المرافقة لطفلك حتى الالتحاق بالمدرسة.

سيتم إبلاغك وإشراكك في القرارات المناسبة في الجلسة الاستشارية، حتى يمكن دعم طفلك سواء من قبل مؤسسة الرعاية اليومية للأطفال أو من قبلك أنت. وذلك لأن مشاركتك تلعب أهمية خاصة في العملية التعليمية لطفلك.

وبالتالي يمكن أن يساهم منزل الوالدين ومؤسسة الرعاية اليومية للأطفال والمدرسة الابتدائية في أن يستعد كل طفل جيدًا بقدر الإمكان لمرحلة الحياة الجديدة بالمدرسة.

الموافقة على المشاركة في التعاون بين مؤسسة الرعاية اليومية للأطفال والمدرسة الابتدائية

اسم الطفل ولقبه:

مؤسسة الرعاية اليومية للأطفال:

المدرسة الابتدائية المتعاونة:

المدرسة الابتدائية المستقبلية يتوقع أن تكون:

¹ مؤسسات الرعاية اليومية للأطفال هي رياض الأطفال ومؤسسات الرعاية اليومية ذات الفئات العمرية المختلفة والمؤسسات ذات المجموعات التكاملية.

أوافق على

مشاركة طفلي في التعاون القائم بين مؤسسة الرعاية اليومية للأطفال والمدرسة الابتدائية.

المكان	التاريخ	توقيع ولي الأمر
--------	---------	-----------------

الموافقة على حماية البيانات

في إطار العملية الانتقالية لطفلك سيزور معلم المدرسة الابتدائية مؤسسة الرعاية اليومية للأطفال الخاصة بطفلكم. فمن خلال ذلك سيقوم بتقييم مستوى نمو طفلك من حيث مجالات التطوير، التي تُعد ذات أهمية خاصة لبداية مدرسة ناجحة والتعلم في المدرسة. يمكن الاطلاع على البيانات الفردية التي تم جمعها من قبل معلمي المدرسة الابتدائية من استبيان الانعكاس المرفق لتقييم حالة التطور.

أوافق على

- أن يتم نقل البيانات التالية من قبل مؤسسة الرعاية اليومية للأطفال إلى المدرسة الابتدائية في إطار التعاون: اسم وعنوان وتاريخ ميلاد طفلي.
- ملء استبيان الانعكاس لتقييم حالة التطور من قبل المعلم.
- حيث يُمنح المعلم التربوي نظرة كاملة في استبيان الانعكاس المعبأ لتقييم حالة التطور ويتبادل الأخصائي التربوي وكذلك معلم التعاون الأفكار على أساس الاستبيان المعبأ وملاحظات الأخصائي التربوي حول حالة التطور والتقدم التنموي للطفل فيما يتعلق بالاستعداد للمرحلة المدرسية.
- يتم إرسال الاستبيان المعبأ لتقييم حالة التطور إلى المدرسة المستقبلية كجزء من عملية التسجيل المدرسي.

يمكن إلغاء هذه الموافقة في أي وقتٍ أمام مؤسسة الرعاية اليومية للأطفال و/أو المدرسة الابتدائية المشاركة في التعاون. ومع ذلك، فإن ذلك الإلغاء لا يعني أن أي معالجة للبيانات قد حدثت بالفعل حتى ذلك الوقت سيتم رفضها بأثر رجعي. يمكن أن يكون الإلغاء متعلقاً فقط بجزء من الموافقة المُعلنة أعلاه. وفي حالة الإلغاء لن يتم استخدام البيانات ذات الصلة للأغراض المذكورة أعلاه وسيتم حذفها على الفور. وطالما لم يتم إلغاء الموافقة، فستكون سارية حتى تسجيل طفلك في المدرسة، وبعد ذلك سيتم حذف البيانات.

يُعد تقديم هذه الموافقة أمراً اختياريًا. لا يجب إعادة هذا النموذج، إذا لم تتم الموافقة.

بناءً على رغبتك سنُتاح لك الفرصة لطرح أسئلة حول الغرض من التعاون ومحتواه وكذلك طبيعة ومدى معالجة البيانات الشخصية المتعلقة.

ستتم معالجة البيانات الشخصية بناءً على موافقتك.

المسؤول عن معالجة البيانات هو

فيما يخص المدرسة الابتدائية

فيما يخص مؤسسة الرعاية اليومية للأطفال

المكلف بحماية البيانات هو

فيما يخص المدرسة الابتدائية

فيما يخص مؤسسة الرعاية اليومية للأطفال

تتم معالجة البيانات لأغراض المحددة.

يحق لكم مقارنةً بمؤسسة الرعاية اليومية للأطفال والمدرسة الابتدائية الحصول على معلومات حول البيانات الشخصية لطفلكم. لديك الحق في التصحيح أو الإلغاء أو الحصر، وحق الاعتراض على المعالجة وحق إمكانية نقل البيانات. بالإضافة إلى ذلك يحق لك التقدم بشكوى أمام سلطة الإشراف على حماية البيانات ومفوض الدولة لحماية البيانات وحرية المعلومات في بادن فورتمبيرغ.

توقيع ولي الأمر

التاريخ

المكان